

**QUITTER L'IRLANDE  
POUR  
L'AMÉRIQUE  
FRANÇAISE**

**LES VISAGES DE  
L'IMMIGRATION  
IRLANDAISE DANS  
L'HISTOIRE DU  
QUÉBEC**

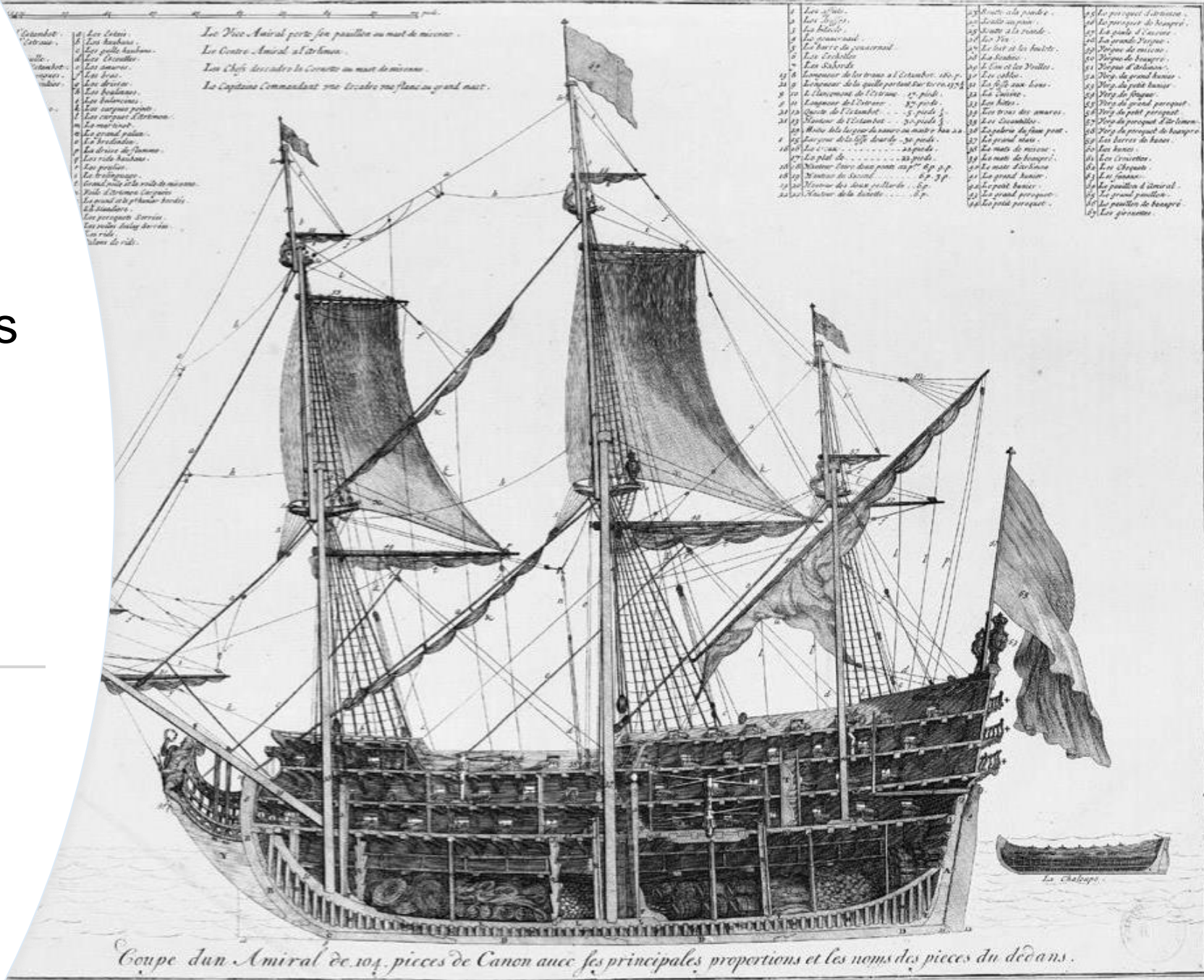
**Simon Jolivet,  
Historien, Ph.D.**

**Rawdon  
16 mars 2024**



Modèle de voilier de 1693, débarquant à Québec après l'un de ces voyages qui mettaient entre 40 et 100 jours, selon la saison, pour faire la traversée de l'Atlantique.

Source : Bibliothèques et Archives Canada



—

Magnifique maison  
canadienne, dans le  
village de Cap-Santé,  
Portneuf.

Propriété de la  
famille Germain,  
construite entre  
1680 et 1700.

Source : Bibliothèque et Archives  
nationales du Québec



*Ancienne maison Samuel Saint-Germain,  
Cap-Santé*

# Démographie en Nouvelle-France versus les Treize Colonies

<b>Année</b>	<b>Nouvelle-France</b>	<b>Colonies anglaises</b>
1608	28	350
1627	76	4 000
1641	500	30 000
1663	3 035	80 000
1675	7 832	140 000
1706	16 745	300 000
1730	34 053	630 000
1754	64 500	1 300 000



## Tadgh Connor O'Brennan (1636-1687)

✿ Tadgh Connor O'Brennan serait le premier Irlandais à venir s'établir en Nouvelle-France.

Né vers 1636 en Irlande, il immigre en Nouvelle-France vers 1660.

Il meurt le 24 novembre 1687 à Pointe-aux-Trembles.

Il est l'ancêtre de la plupart des Aubry du Québec ✿

Le Roi Soleil

Louis XIV, en 1661.

---



L'arrivée des Filles du Roy à Québec, 1667.

Source : Charles William Jefferys,  
Bibliothèque et Archives Canada







Tadgh Connor O'Brennan  
deviendra ...



Tec Cornelius Aubrenan,  
qui deviendra ...

---



Tècle Cornelius Aubry

—  
**1670**, (10 septembre) Québec.

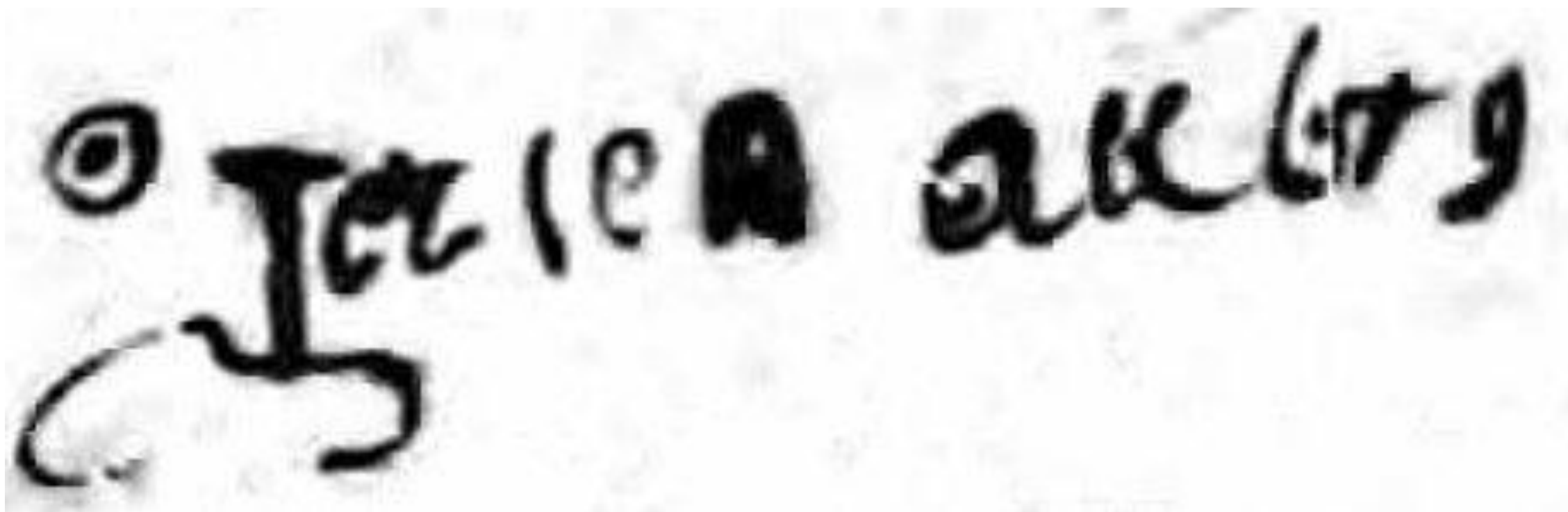
I. — AUBRENAN, (1) TEC CORNELIUS, né en 1632, fils de Connor O'Brennan et d'Honora Jeanne-hour, de St. Patrice (Diasonyöen, Irlande) ; s 24 nov. 1687, Pointe-aux-Trembles de Montréal. <sup>9</sup> (2)

CHARTIER, Jeanne, fille de Pierre et de Marie Gaudon, de St. Honoré, évêché de Paris ; s <sup>5</sup> 30 oct. 1695.

*Catherine*, b 20 août 1673 à Montréal. <sup>5</sup> — *Jean Cornelius*, b <sup>9</sup> 23 janvier 1675. — *Jean-Baptiste*, b <sup>9</sup> 25 mai 1676. — *François*, b <sup>9</sup> 31 oct. 1677 ; m <sup>5</sup> 23 sept. 1708, à Jeanne BOUTEILLER. — *Geneviève*, b <sup>9</sup> 22 oct. et s <sup>9</sup> 5 nov. 1679. — *Elienne*, b 9 et s 28 fév. 1681, Repentigny. — *Madeleine-Thérèse*, b <sup>5</sup> 1671, ; 1<sup>o</sup> m 14 nov. 1696, à Varennes, à Jean CAIET ; 2<sup>o</sup> m <sup>5</sup> 24 nov. 1700, à Olivier LAISNÉ.

—

Signature de Tècle Aubry, sur l'acte de baptême  
de sa fille Marie Catherine (1673)



Tècle Aubry

# Timothy Sullivan naît à Cork, en Irlande, vers 1690.

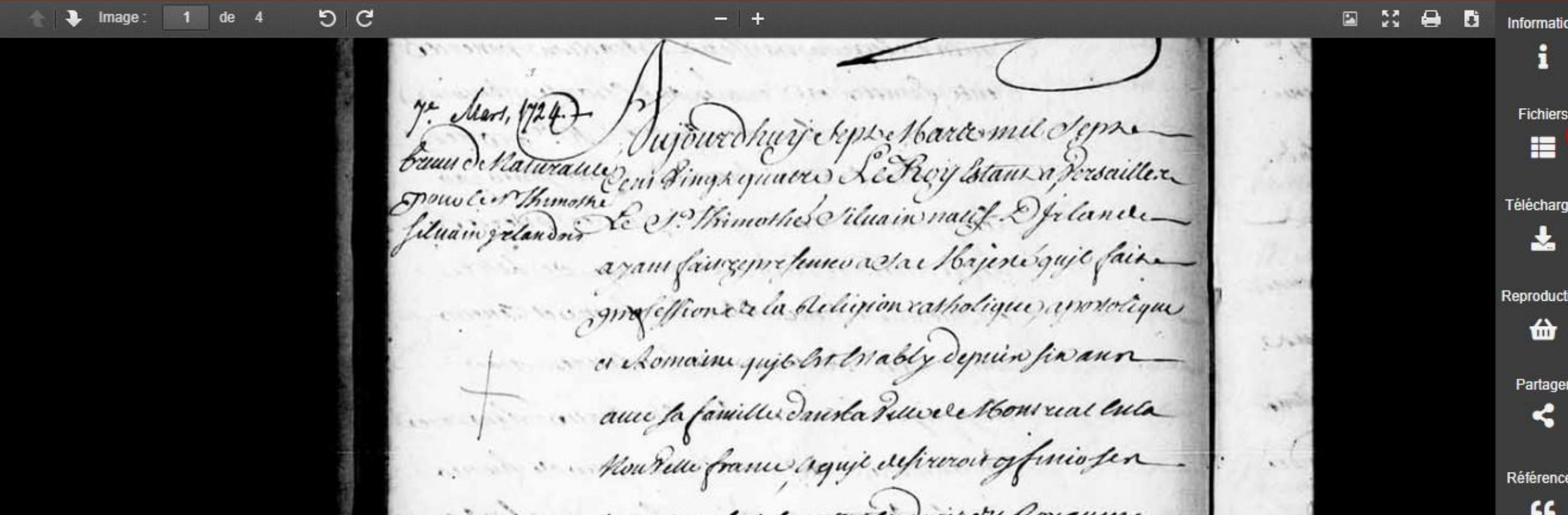
---

Médecin controversé, il  
immigre en Nouvelle-France  
en 1717.

Il épouse Marie-Renée  
Gaultier de Varennes en 1720,  
à Pointe-aux-Trembles.

Marie-Renée Gaultier de  
Varennes venait de perdre son  
mari, François-Christophe  
Dufrost de La Jemmerais.





Timothy Sullivan deviendra Timothée Silvain en 1724.

Il meurt à Montréal en 1749.

Veuve à 38 ans, la femme de  
Timothée Silvain, Marie-  
Renée Gaultier de Varennes  
avait la charge de ses 6  
enfants...

Et l'une de ses filles est nulle  
autre que Marguerite Du Frost  
de La Jemmerais (1701-  
1771).

Source : tableau de James Duncan, 19e  
siècle, année inconnue.





MARIE-MARGUERITE DUFROST DE LAJEMMERAIS  
VEUVE D'YOUVILLE  
Fondatrice des Sœurs de la Charité de Ville-Marie  
née le 15 octobre 1701  
décédée le 23 décembre 1771

Sainte Marie-Marguerite d'Youville est une religieuse catholique, fondatrice des Soeurs de la Charité (Soeurs Grises)

Elle est la première personne née au Canada à être canonisée par le Pape en 1990.

Elle est monoparentale, née en Nouvelle-France, et la première à fonder une communauté religieuse catholique en sol québécois.

---

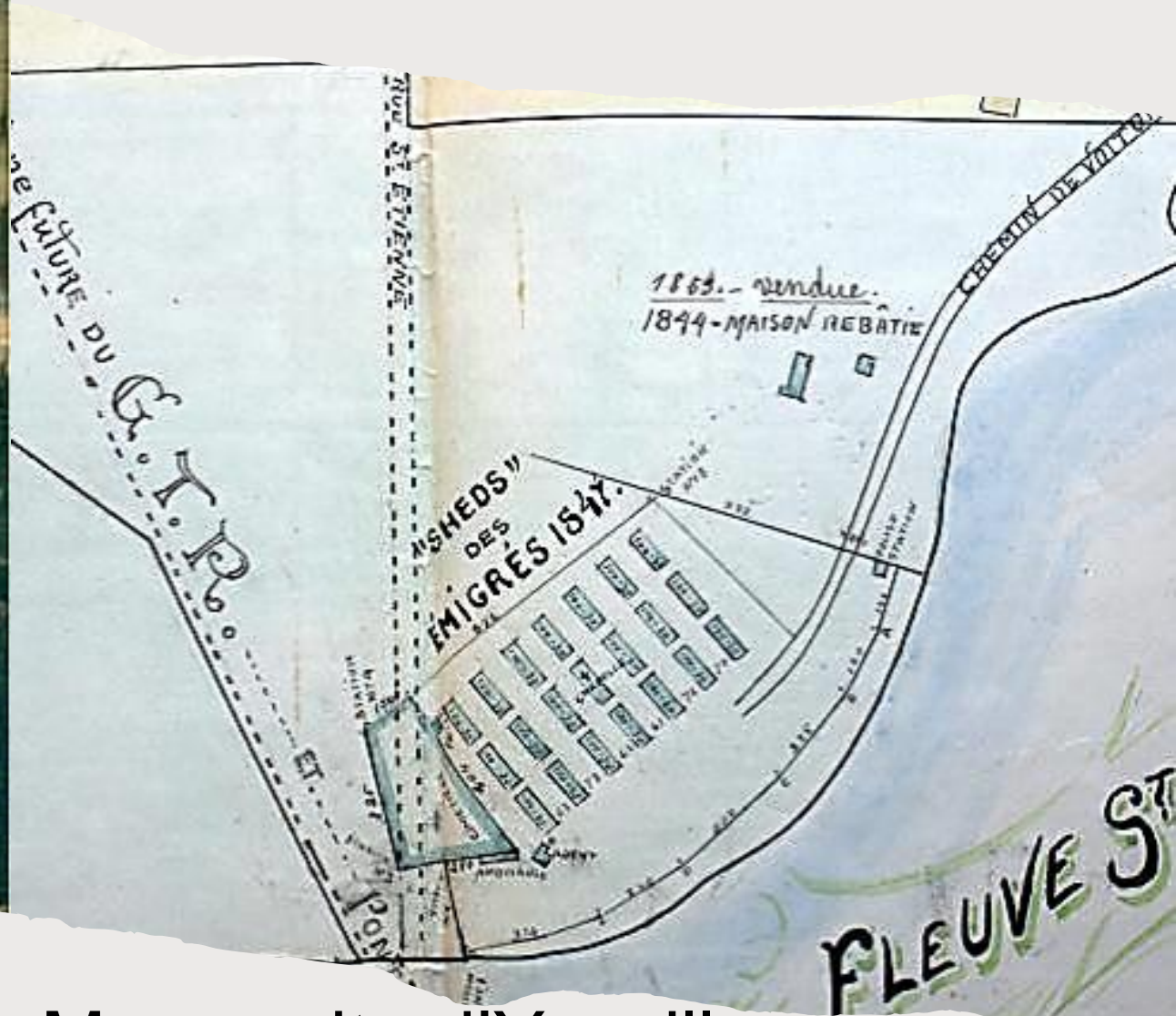
Les Soeurs Grises de Montréal recevaient les pauvres aux 18e et 19e siècles.

Maison de Mère Marguerite-d'Youville, 138, rue St-Pierre, Montréal.

---

Auparavant l'hôpital-général de Montréal des Frères Charon, l'un des plus vieux bâtiments du Québec (1692).





L'aide des Sœurs Grises de Marguerite d'Youville (Grey Nuns) aux Irlandais, 1847-1850, à la Pointe-St-Charles

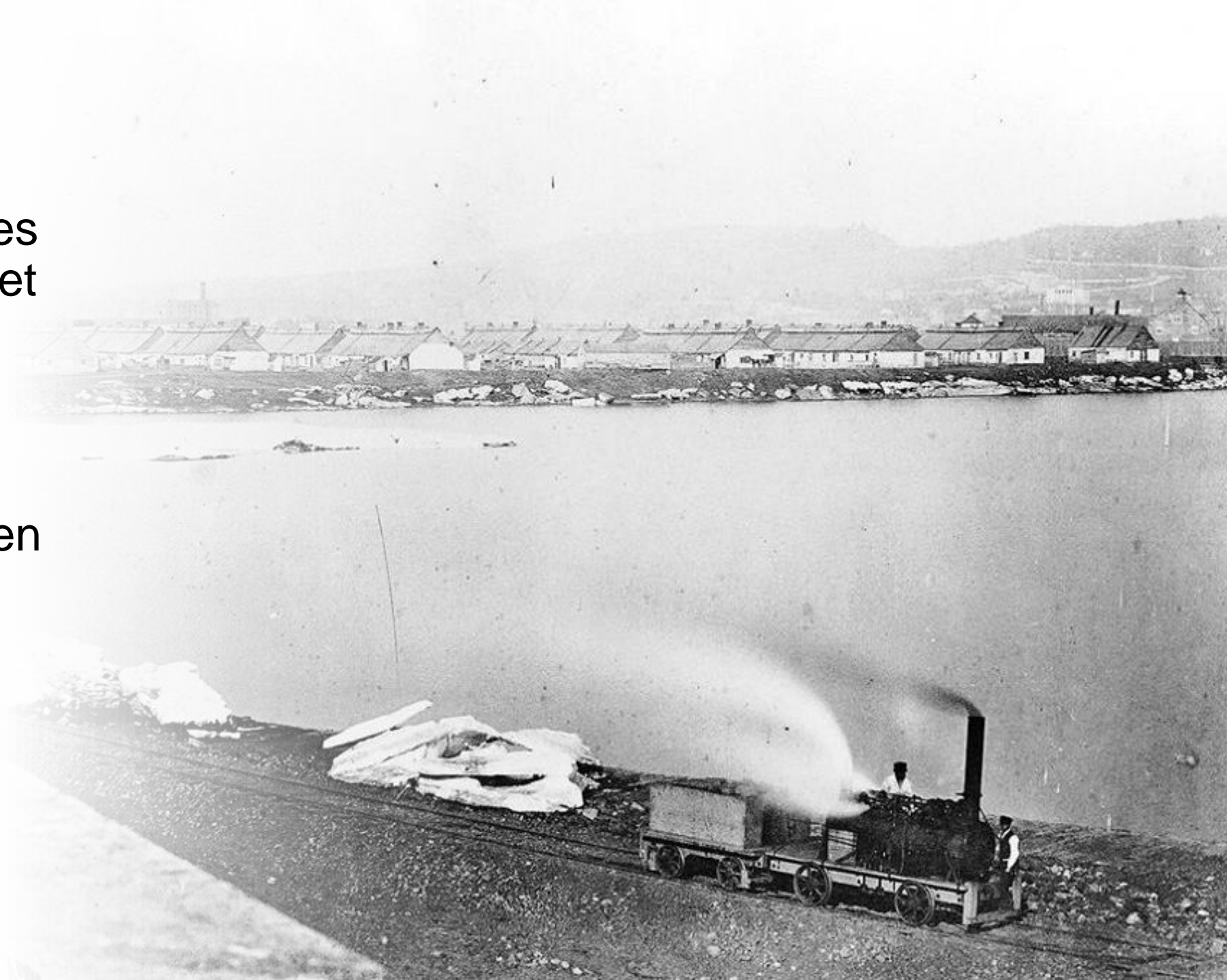


Les "Fever Sheds"  
aujourd'hui disparues.

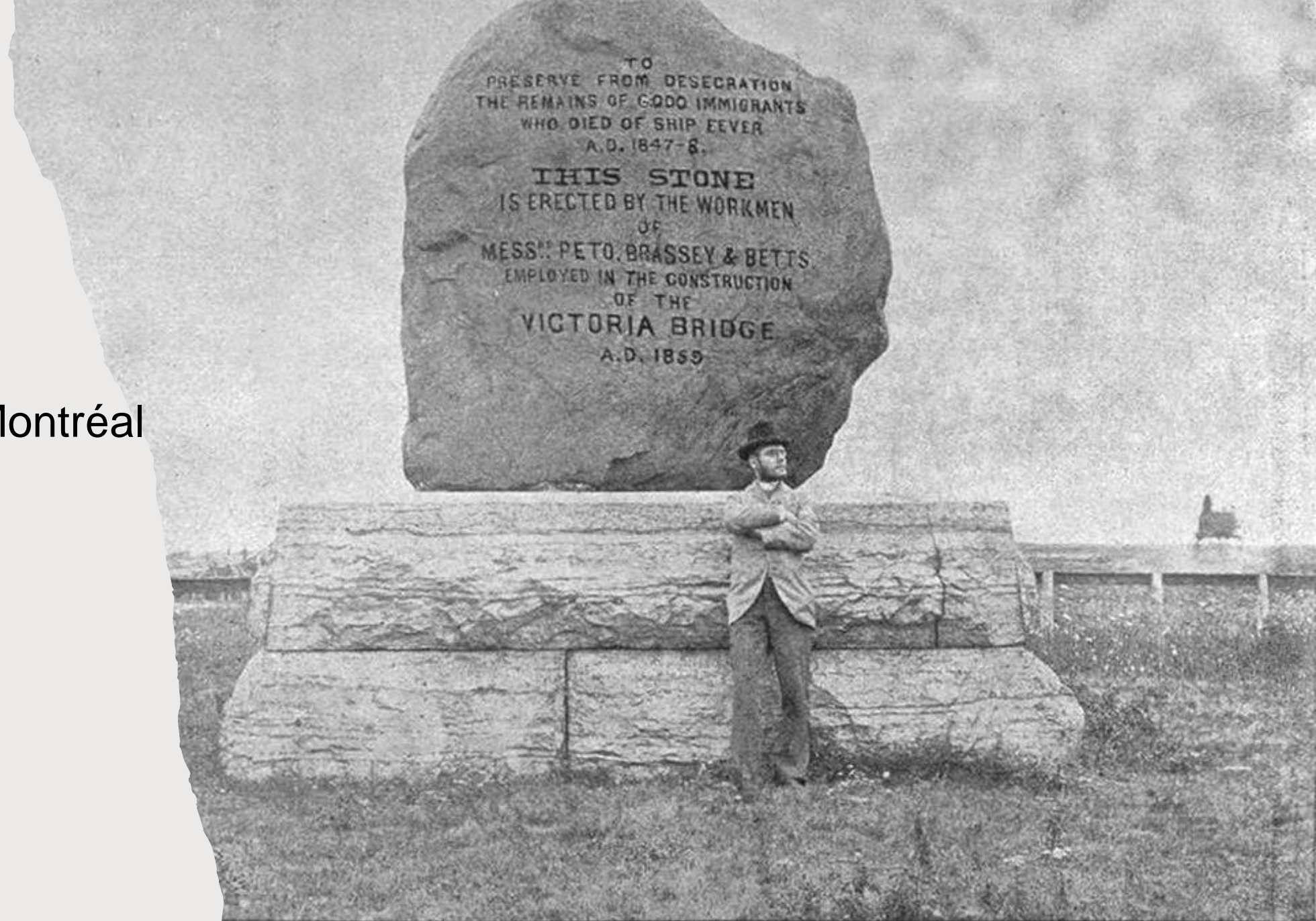
C'est dans ces baraques  
que les Soeurs Grises et  
d'autres prêtres  
catholiques et  
protestants, ont donné  
secours à des milliers  
d'immigrants irlandais en  
1847.

Photo de 1859.

Archives : [Musée McCord Museum](#)



La Black Rock de Montréal  
(sur la rue Bridge)



TO  
PRESERVE FROM DESECRATION  
THE REMAINS OF GOOD IMMIGRANTS  
WHO DIED OF SHIP FEVER  
A.D. 1847-8.

THIS STONE  
IS ERECTED BY THE WORKMEN  
OF  
MESSRS. PETO, BRASSEY & BETTS  
EMPLOYED IN THE CONSTRUCTION  
OF THE  
VICTORIA BRIDGE  
A.D. 1859

11.—MONUMENT ÉLEVÉ A LA POINTE SAINT-CHARLES AUX VICTIMES DU TYPHUS.—Photo, Laprés & Lavergne



EMIGRANTS ARRIVAL AT CORK.—A SCENE ON THE QUAY.

La St. Patrick's Society of Montreal est fondée en 1834 par des protestants irlandais.

Elle devient catholique après 1856.





Thomas D'Arcy  
McGee a immigré à  
Montréal en 1857

Catholique irlandais  
et ancien rebelle  
républicain, il  
devient l'un des  
Pères de la  
Confédération en  
1867.

THE LATE HON. THOMAS D'ARCY MCGEE.  
FROM A PHOTOGRAPH BY HEDDERSON. SEE PAGE 210



# La “New Nationality ” de McGee

La ‘nouvelle nationalité’ de McGee «est fondée sur la volonté de vivre en Amérique du Nord une expérience différente de celle des États-Unis. La caractéristique essentielle de l’expérience canadienne repose sur ses relations avec la Grande-Bretagne... McGee propose que l’un des plus jeunes fils de la reine Victoria fonde une dynastie canadienne dans ce qui s’appellerait le Royaume du Saint-Laurent.»\*

\* Voir la biographie de Thomas D’Arcy McGee, rédigée par Robin Burns, dans le *Dictionnaire biographique en ligne*.

---

«Come! Let us construct a national literature for Canada, neither British nor French, nor Yankeeish... »\*

\* Journal montréalais *The New Era*, 17 June 1857.





---

Thomas D'Arcy McGee, un personnage des plus controversés, est le seul député fédéral assassiné en fonction.

---

Il est mort dans la nuit du 6 au 7 avril 1868 dans la petite rue Sparks à Ottawa, tiré à bout portant.

---



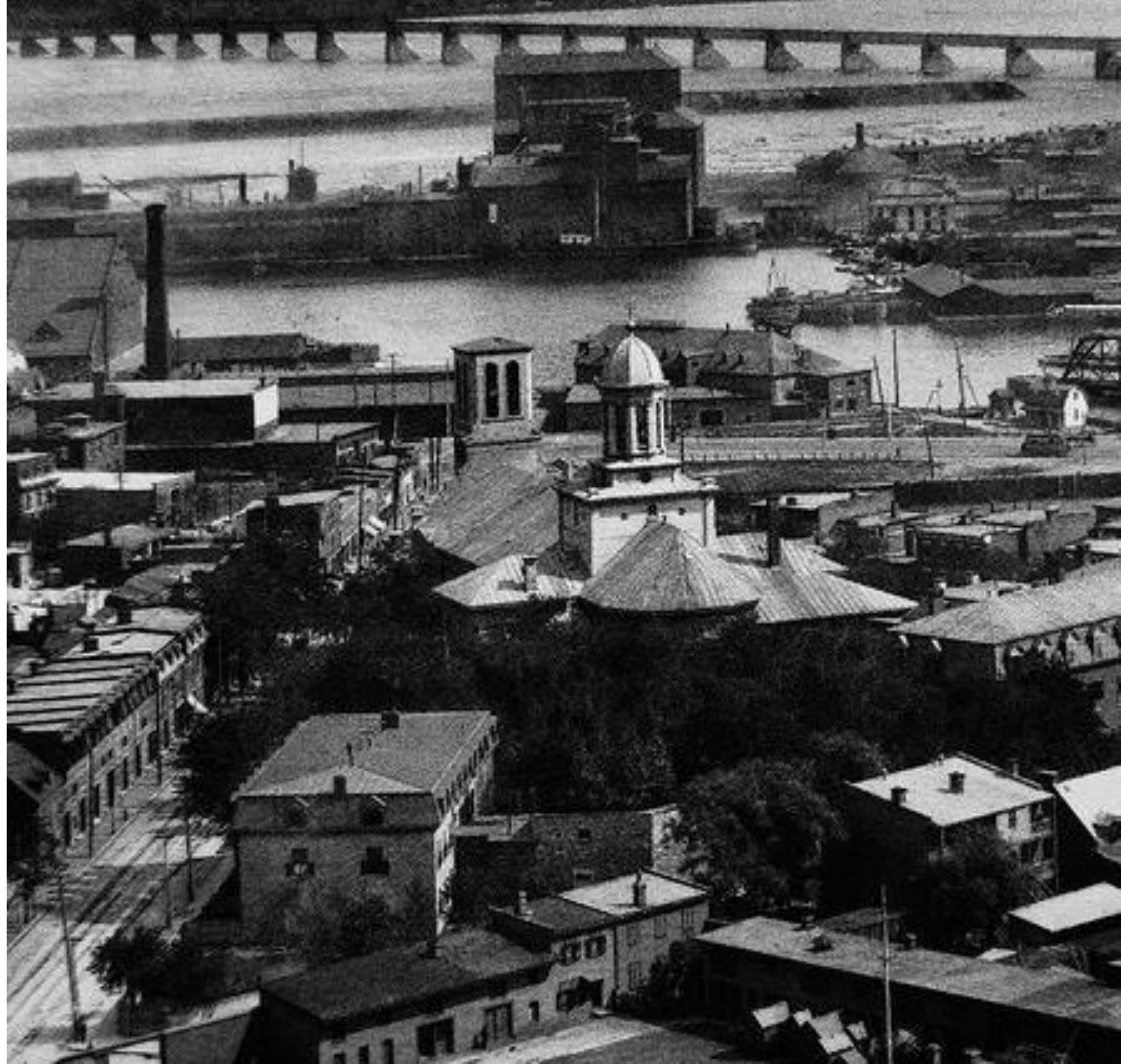
Patrick James Whelan,  
préssumé assassin de McGee,  
est pendu à Ottawa le 11  
février 1869.



*La Minerve*, 16 avril 1868 :

«Un boucher du marché Sainte-Anne de Montréal, bien connu dans le Griffintown, s'est mis à la tête d'un mouvement de collecte, qui a pour but d'amasser une somme suffisante pour permettre à Whelan de payer son avocat.»

Griffintown, 1896. Archives du Musée McCord



- 
- Main mortuaire de Thomas D'Arcy McGee, réalisée peu après son assassinat, au mois d'avril 1868.



Funérailles de Thomas D'Arcy  
McGee, 13 avril 1868.

80 000 Montréalais auraient  
assisté aux cérémonies.

La Ville de Montréal comptait  
alors 150 000 habitants.

Enterré au Cimetière Notre-  
Dame-des-Neiges.

---



Tombeau de Thomas D'Arcy  
McGee au cimetière Notre-Dame-  
des-Neiges, à Montréal

---



ght dubuisson 2008

Thomas D'Arcy  
McGee : expulsé de la  
St. Patrick's Society of  
Montreal en janvier  
1868 et réintégré à  
titre posthume en  
2012

---

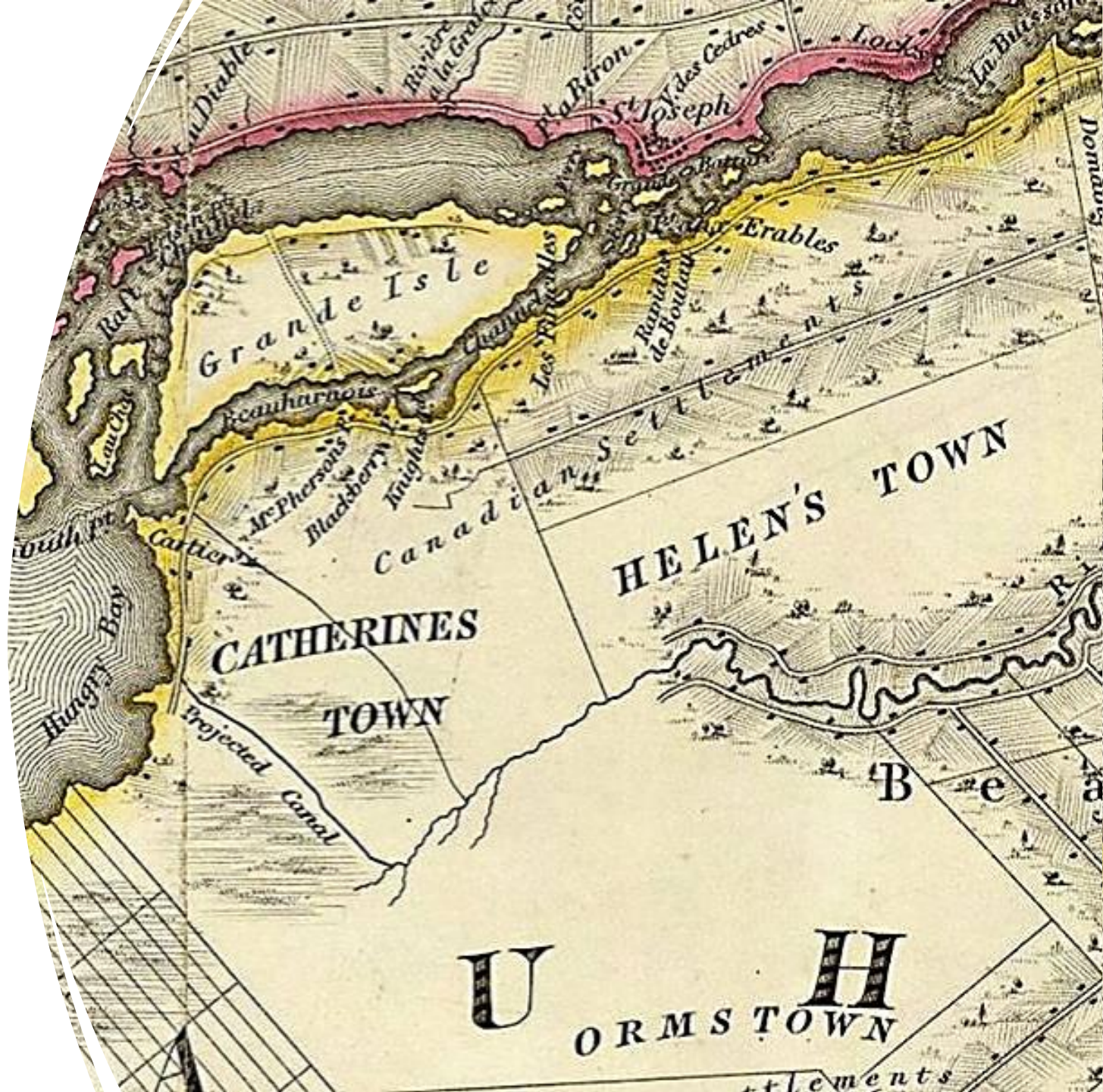


# La grève la plus sanglante de l'histoire du Canada

---

Le 12 juin 1843, 2 000 hommes refusent d'aller travailler.

Affectés au Canal de Beauharnois, ils souhaitent de meilleures conditions de travail, eux qui bossent de 5h le matin à 19h le soir pour 50¢/jour.



À Beauharnois, le 12 juin 1843,  
une dizaine d'ouvriers irlandais  
sont tués. La lumière ne sera  
jamais faite.

---

À LA MÉMOIRE DES TRAVAILLEURS  
IRLANDAIS DÉCÉDÉS  
PENDANT LA GRÈVE  
SURVENUE LORS DU CREUSAGE  
DU PREMIER CANAL DE BEAUHARNOIS

(1842 - 1845)

COMITÉ DU 12 JUIN 1843  
MUNICIPALITÉ DE SAINT-TIMOTHÉE  
MINISTÈRE DE LA CULTURE ET  
DES COMMUNICATIONS  
DU QUÉBEC

SAINT-TIMOTHÉE, LE 12 JUIN 1994



En 1871, 51% de toute la population anglophone de Québec est d'origine irlandaise.

---

Rue Petit Champlain,  
Québec, vers 1890,  
Musée McCord





Chargement de bois équarri à bord d'un bateau par bâbord devant, Port de Québec, par des débardeurs irlandais catholiques et canadiens-français, 1872.



**En 1855, les Irlandais fondent la Quebec Ship Labourers' Benevolent Society. Ils réussissent à limiter la journée de travail des débardeurs du Port de Québec à 8 heures.**



**À l'époque, plus de 1000 navires/année accostent à Québec, pour être chargés et déchargés.**

# Travailleurs irlandais et canadiens-français veulent les mêmes emplois : débardeurs, ouvriers du pont Victoria, canaux....



Travailleurs à l'entrée du pont Victoria, 19e siècle. Archives Bell Canada



Des ouvriers qui travaillent à la construction du Pont Victoria en 1859.

# Charles McKiernan, dit «Joe Beef», né en Irlande en 1835

---

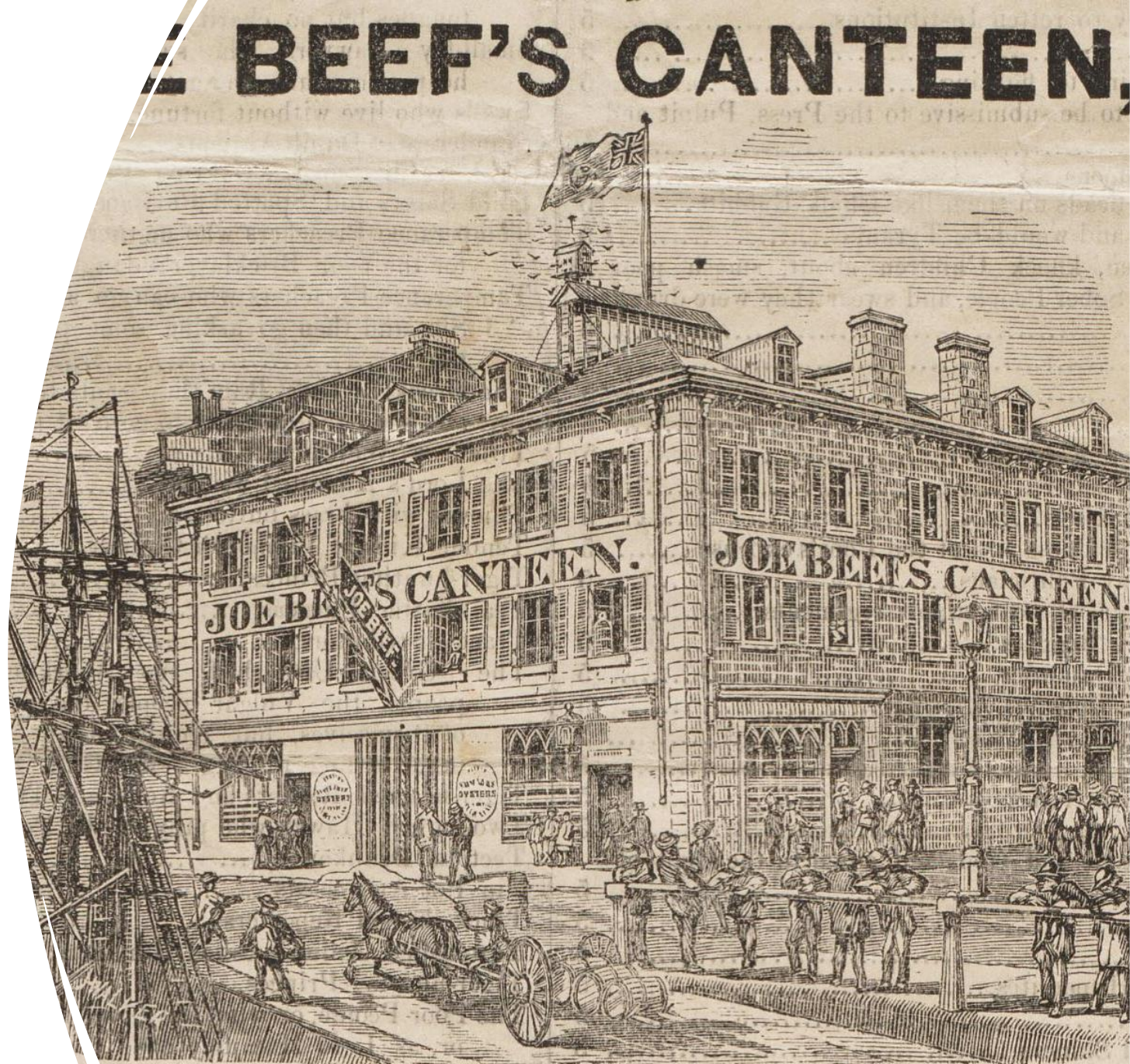
La «Joe Beef's Canteen»,  
rue de la Couronne, dans  
le Vieux-Montréal, deviant  
emblématique.



Le restaurant de McKiernan : c'est 3 étages avec 1 bar, 1 restaurant et 1 dortoir de 120 lits en bois pour les itinérants.

À 54 ans, le 15 janvier 1889, Charles McKiernan tombe raide mort dans sa taverne en buvant son whiskey.

5 000 personnes se rendront à ses funérailles le 18 janvier 1889, de toutes les classes de la société. Même que les commerces du Vieux-Montréal restent fermés pendant ses funérailles.



**JOE BEEF**

*Les dortoirs—Les provisions. La personnel*

Les dortoirs de Joe Beef sont composés d'une dizaine de pièces au troisième étage. Ces appartements n'ont pas de lambris dorés, on y ignore le marbre, le noyer noir et l'érable orné. La pratique ne repose pas sur l'édredon, mais il n'est pas couché sur un grabat. Les dortoirs contiennent environ 120 couchettes en fer ou en bois. Sur chaque lit il y a un couvre-pieds, deux couvertes, deux draps, et deux matelas en laine. Chaque pensionnaire a un lit à lui tout seul. Règle ordinaire les couchés sont au nombre d'environ cent par nuit. Deux employés de la maison font le quart dans le corridor pendant toute la nuit. Les conversations à voix haute sont rigoureusement prohibées.

A sept heures du matin il faut que tout le monde soit debout dans les dortoirs de Joe Beef, car le propriétaire de ce lieu a horreur de la paresse. Dès que les pensionnaires sont levés, les fenêtres sont ouvertes et la brise du fleuve vient changer l'atmosphère des chambres à coucher.

Un gîte pour la nuit coûte 10 sous. Le lendemain matin le couché a droit à un poulet du Labrador, ce qui dans le langage de Joe, signifie un hareng, et une grosse tache de pain bis.

**FEU BRUNO LEDOUX**

Le décès du regretté M. Bruno Ledoux ne changera rien dans la continuation de ses affaires comme carrossier. Les fils de M. Ledoux continueront la fabrication des voitures, comme du vivant de leur père et sous la même raison sociale. Inutile de faire une réclame à cette maison qui est universellement connue au Canada.

**POLICE ET TRIBUNAUX**

M. W. F. Lighthait, a pris une saisie arrêt pour \$3,504 contre M. W. M. Rice.

M. Geoffroy a intenté, au nom de la Société de Construction Métropolitaine, une action de \$2600 contre M. J. A. Baxter.

Eileen Doyle a été amenée en cour de Recorder, hier sous l'accusation d'avoir fait du tapage au carré Victoria. Elle était ivre. Son Honneur l'a libérée parce qu'elle avait une situation.

Octave Thomas, arrêté le 27 courant par le sergent Trempe, pour vol de trois seaux de saindoux, commis au préjudice de M. A. D. Paquette, épicer, rue Notre-Dame-Est, a comparu devant la Cour de police et a été condamné à trois mois de prison.

Le constable Beauregard qui avait arrêté un nommé John Smith, dimanche matin, sous soupçon de vol, a réussi à retrouver les propriétaires des harnais trouvés en la possession du prisonnier.

**TELEGRAPHIE**

*DÉPÊCHES A "LA PATRIE"*

**SERVICE DE LA PRESSE ASSOCIÉS**

**CANADA.**

**Le nouveau lieutenant-gouverneur**

Québec 30—Le nouveau lieutenant-gouverneur procède actuellement à son installation à Spencer Wood.

**Travaux**

Québec 30—Les deux cures-môles qui sont employés au creusement du bassin Louise, enlèvent journellement 10,000 verges cubes de terre et de gravier.

**EUROPE.**

**En Tonquin**

Londres 30—Le *Genbois* dit que l'amiral Courbet a fait au ministre de la marine une triste peinture de la condition sanitaire de ses troupes. Il craint d'être forcé de renoncer au projet d'occuper Tamsui et de ne laisser que deux vaisseaux bloquer ce port.

**La Chine**

Londres 30—Des dépêches officielles de

**ETALAGE DE MODES**

DE S. CARSLEY,

Plumes d'autruche

Plumes d'autruche

Plumes d'autruche

Toutes les nouveautés en fait de plumes d'autruche. Plumes de toutes couleurs et de toutes variétés. Le plus grand stock à bon marché qui existe en ce genre.

**PLUMES D'AUTRUCHE NOIRES**

Choix énorme de plumes choisies noires et de couleurs. Assortiment immense de tout genre.

**OISEAUX, AILES, ETC.**

Plusieurs lots d'oiseaux, d'ailes à

**DERNIERE HEURE**

**Poésies françaises**

Mlle Rhésa dira, ce soir, après le 4e act d'*Yvonne, La Liberté éclairant le monde* poésies en français de M. François Mouqu'elle a déjà dite dans tous les Etats Unis et qui a paru, nos lecteurs doivent s'en souvenir, dans notre supplément littéraire et musical, au printemps dernier.

Mlle Rhésa dira également des vers français demain soir, vendredi.

Samedi soir, elle déclamera, en grand cor une, la *Marseillaise*!

**VOL SUR LA PERSONNE.**

Un vieux soldat du nom de Timothy Mahoney, qui retire une pension du gouvernement, est allé hier se plaindre à police du port qu'on lui avait volé un billet de passage pour l'Irlande, par le steamer "Lake Huron," et une somme de \$48 en souverains anglais.

Ce billet et cet argent ont été enlevés de sa poche, mais il ne sait ni comment ni par qui.

Joe Beef, dans le journal *La Patrie*, 30 octobre  
1884



En prenant congé de notre reporter Joe Beef a dit : "Répétez à vos lecteurs que la maison de Joe est toujours ouverte aux déshérités de la fortune et que jamais un homme ne mourra de faim à Montréal tant que je vivrai."



**JOE BEEF**

OF MONTREAL

*The friend of the working man.*

Joe Beef

«The friend of the  
working man»

---

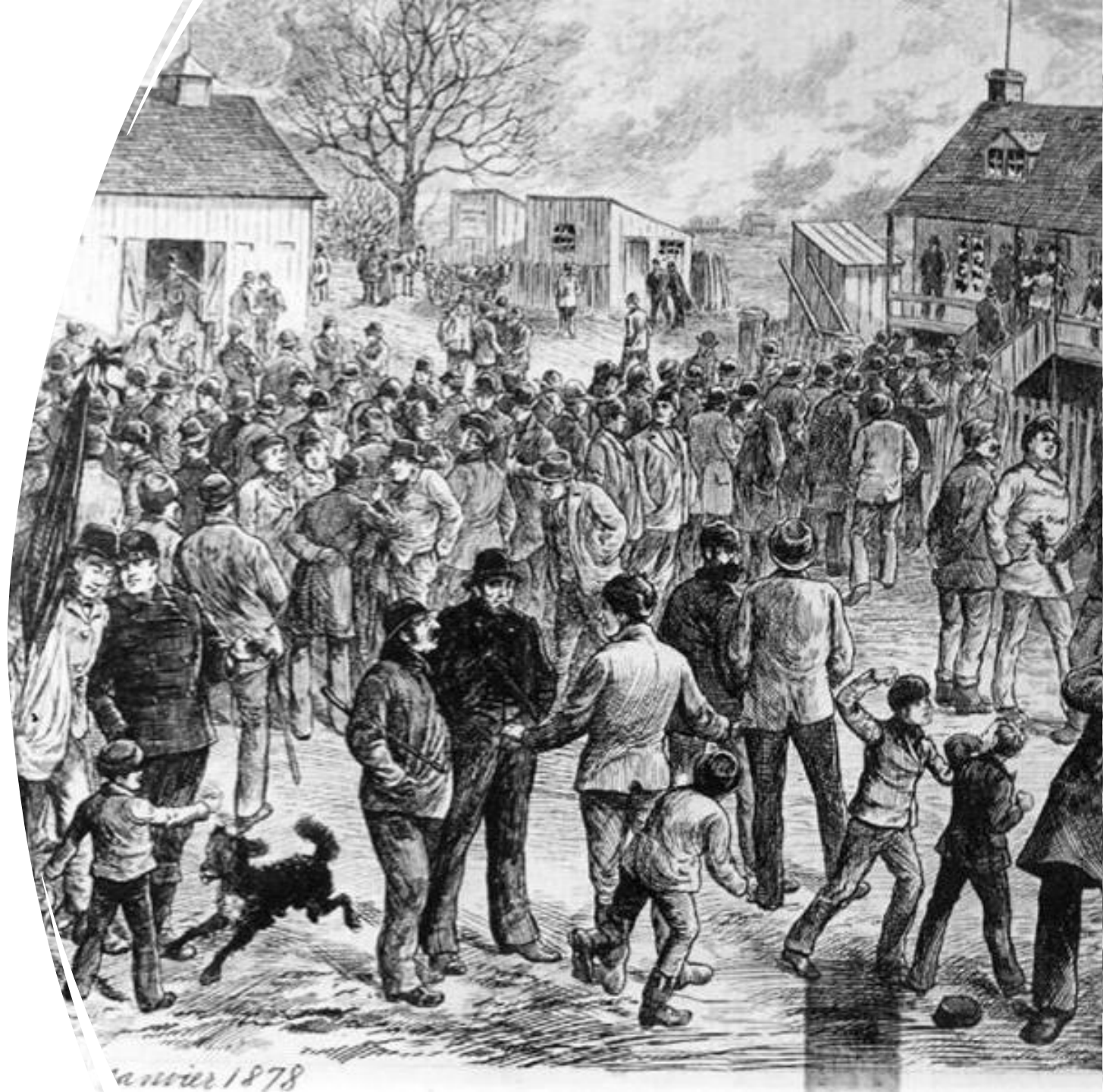


# La grève des ouvriers irlandais qui élargissent le canal de Lachine, 1877-1878

---

En 1877, les journaliers irlandais et canadiens-français qui travaillent à élargir le Canal Lachine à l'écluse St-Gabriel, Montréal, se mettent en grève. Ils sont tannés des salaires bas et des 14 heures de travail.

Joe Beef leur donne 3 000 pains et 500 gallons de soupe.



*Funérailles de Joe Beef*—Les funérailles de Charles McKiernan, mieux connu sous le nom de Joe Beef, ont été vendredi après-midi l'occasion d'une démonstration populaire des plus remarquables.

Si l'on excepte les obsèques de McGee, jamais Montréal n'a vu une foule aussi

Le Courrier de Saint-Hyacinthe, 22 janvier 1889

considérable que celle qui s'est réunie devant la maison mortuaire du célèbre cantinier.

A deux heures moins le quart, la foule, massée sur la rue de la Commune, entre les rues Calières et Port, et devant la Douane, pouvait être estimée à quatre ou cinq mille personnes.

Le corps de Joe Beef reposait dans un superbe cercueil en noyer noir, dont l'intérieur était capitonné avec la soie blanche la plus riche.

Le deuil était conduit par les six fils du défunt, dont l'aîné est âgé de 23 ans et le plus jeune de sept ans.

Sur toutes les rues parcourues par la procession des centaines de badauds encombraient les trottoirs pour être témoins de la démonstration funèbre.

L'inhumation a eu lieu dans le cimetière Mont Royal.

Margaret Boyland est née à Liverpool en Angleterre le 1<sup>er</sup> mai 1886.

---

Margaret débarque à Québec le 26 mai 1895. Elle vient d'avoir 9 ans.

Elle commence à travailler comme servante dans une famille riche de Laprairie, Québec.



Le "Parisian", de la fameuse  
flotte de la Montreal Ocean  
Steamship Company (Allan  
Line) de Sir Hugh Allan de  
Montréal.

---

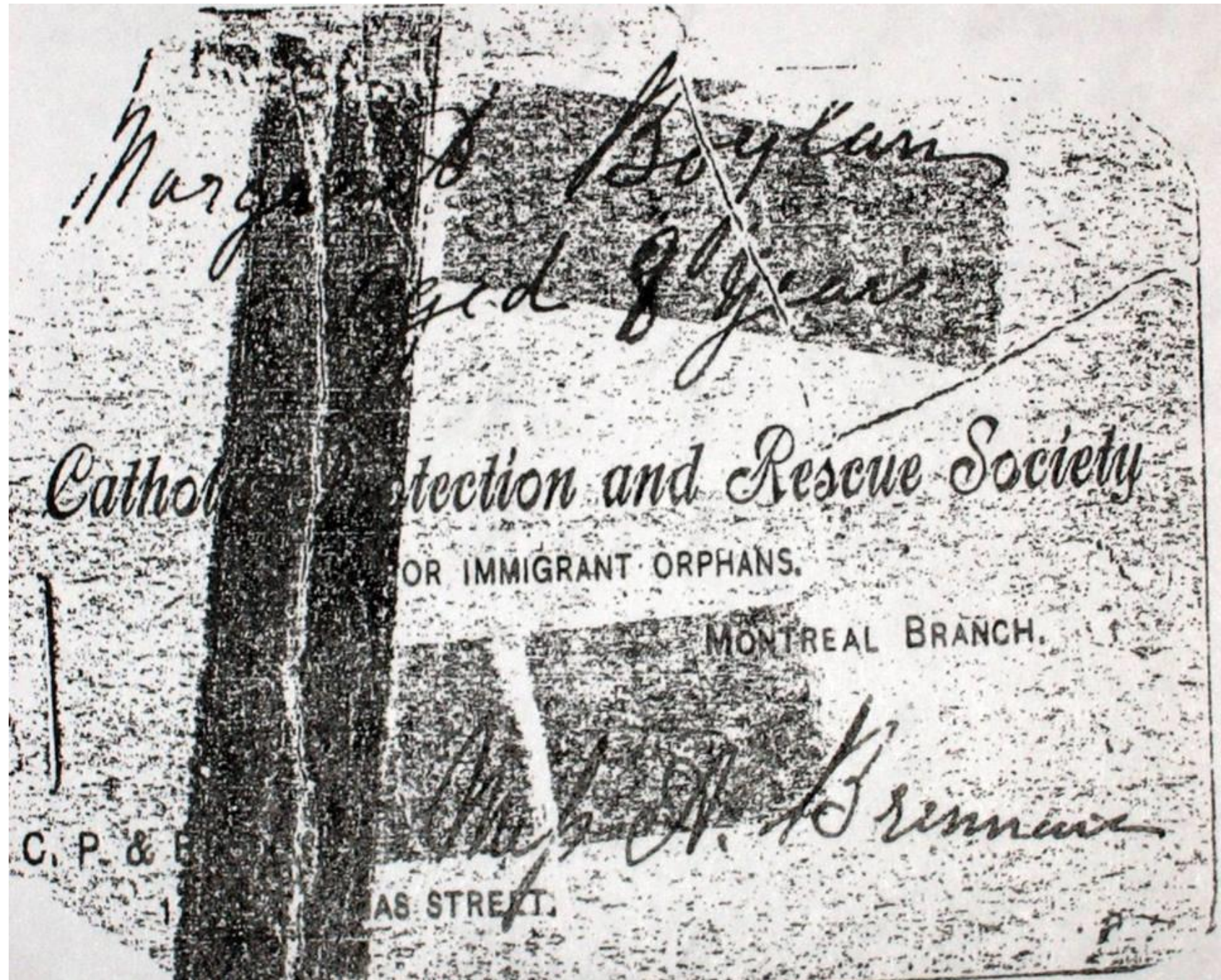
C'est un paquebot de la Cie qui  
a qui a conduit Margaret  
Boyland, 8 ans, à Montréal.



«Margaret Boylan, aged 8 years.

Catholic Protection and Rescue Society for Immigrant Orphans.

Montreal Branch, 11, St. Thomas Street, Griffintown, Montreal.»



Rapport de Mme Brennan, en 1895, sur les enfants immigrants qu'elle accueillait dans Griffintown.

---

kept up, and about new year all the children in the city were visited by the boys, and ladies for the girls. Reports are also received from

able has been spared in case of a child illused or not well placed. I have repeatedly to Ottawa and elsewhere, got a girl away from Bryson and used the assistance of a justice of peace and got the protection of the law when required here in the city. During the year, 1895, we have had by steamer "Numidian," from Liverpool, 41 boys and 41 girls; from Salford, two weeks later, 41. Then again, September 29, 1895, 19 boys and 19 girls; besides 2 girls in charge, 4 from Salford; altogether 121. This number, added to the number of those that were in Canada already 35 boys and 41 girls, makes a total of 197 sheltered and placed, and a number of 5 small boys to be disposed of yet. As we have a whole list of applications, boys and girls of the city have been helped to find situations. One boy has been taken back to England, 3 girls were placed in the Good Shepherd's Home, and 1 girl well. Of nearly 3,000 children placed in Canada from Liverpool and Salford, there are at present in the Good Shepherd's, besides an idiot, one girl, whom a lady has offered to take like her to stay a little; in the reformatory 3 boys, one of whom will probably be sent back to England.

The societies in England are pleased with the work done, we expect the number of children to increase, and are promised a large number for 1896. If desired, we have no hope, with God's helping, the Catholic Protection and Rescue Society will do its work.

Respectfully yours,

AGNES BRENNAN,  
*Matron.*





**FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.**

Province de Québec

District No. 161 Laprairie Supérieur

S. District No. a

Polling sub-division / Subdivision de vote No. 2

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Ernest Brossard

Page 4

SCHEDULE No. 1. POPULATION. / TABLEAU

Margaret Daplan H.	...	Veppilene C.	1 Mai	1886	15	Angleterre	1895	14 ans	Infantile
--------------------	-----	--------------	-------	------	----	------------	------	--------	-----------

Selon le recensement canadien de 1901, elle est toujours considérée comme une orpheline.

---

Photo du village de Saint-Casimir,  
comté de Portneuf.

Non datée. Source : MRC Portneuf.



—

Margaret Boyland,  
Montréal, vers  
1905.

---



# L'histoire de Margaret Boyland à Grand-Mère, Québec

---

L'église Saint-Paul, de Grand-Mère (en construction), en août 1906.

Archives privées, Fonds Famille Louis Trudel, Saint-Prosper, Daguerreotype 010-800.



Le Rocher de la Grand-  
Mère, octobre 1897.

---

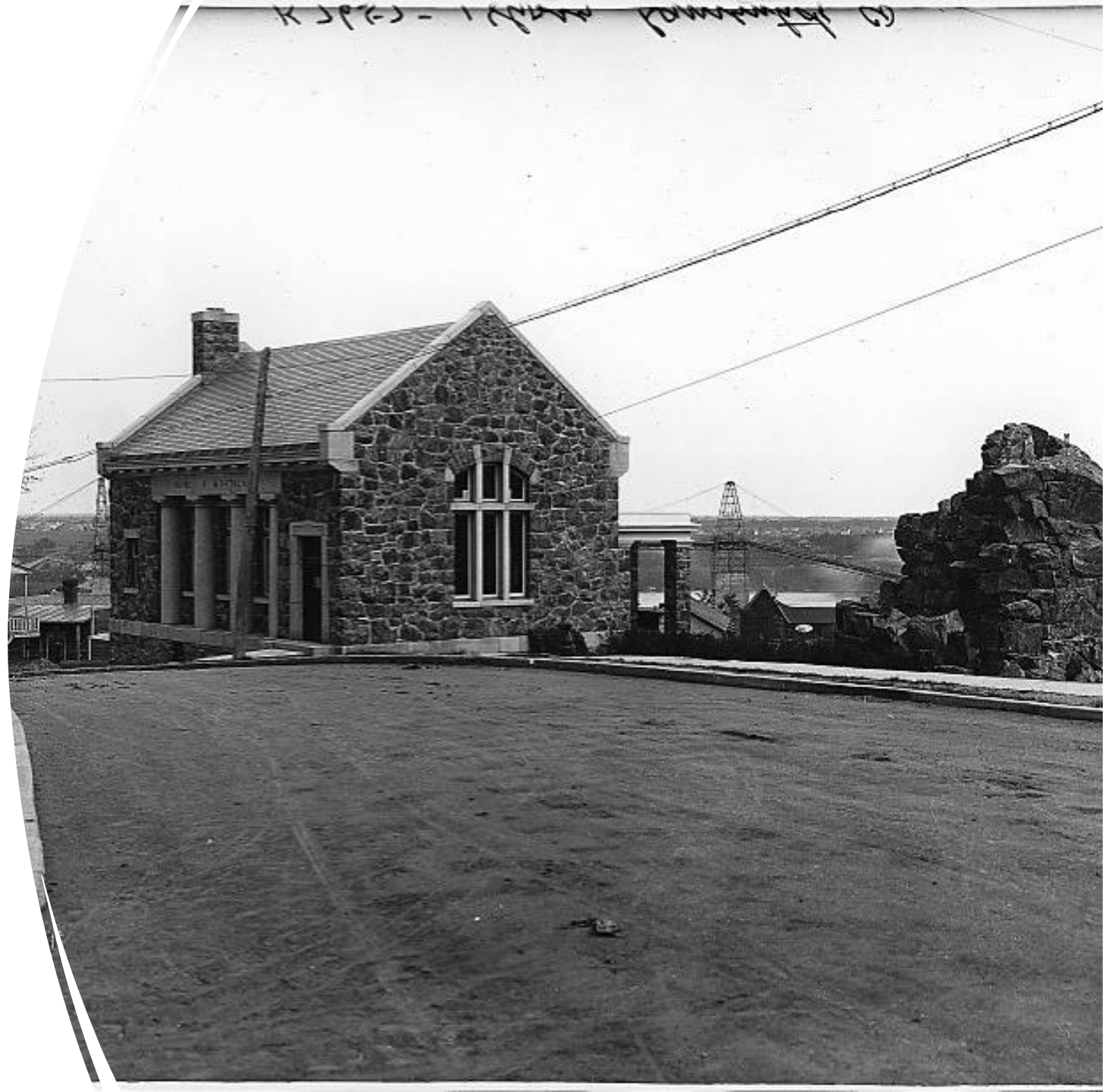
Source : Fonds F. Würtele,  
Archives du Musée McCord



La ville de Grand-Mère,  
au moment où Margaret  
Boyland y emménagea  
avec Jean «Johnny»  
Duchesneau vers 1915.

---

Source : Archives du  
Musée McCord, 1918.



20 novembre 1968 dans le journal «L'Écho du Saint-Maurice», la notice nécrologique du mari de Maggie Boyland.

A GRAND'MERE, jeudi 14 novembre, Johnny DUCHESNEAU, époux de Margaret BOYLAND, de la 7e Avenue. A l'âge de 82 ans. Obsèques à St-Paul, lundi 18.

# Rita Duchesneau, fille de Maggie et Johnny, décédée en 2008.

---



Fiche créée le : 2008-04-25

Rita DUCHESNEAU

Père : Johnny Duchesneau

Décès le : 2008-04-25

Imprimer

Mère : Margaret Boyland

Parution : 2008-05-02

Paru dans : *Cyberpresse - Le Nouvelliste, Trois-Rivières, QC*

DUCHESNEAU RITA Parution: 2008-05-02 au 2008-05-02 dans Le Nouvelliste - 1402498  
DUCHESNEAU MME RITA Au CSSS de l'Énergie, Centre Laflèche, le 25 avril 2008, est décédée à l'âge de 86 ans, Mme Rita Duchesneau, fille de feu Johnny Duchesneau et de feu Margaret Boyland, demeurant à Grand-Mère. La famille accueillera parents et ami(e)s au : Complexe funéraire Pellerin 599, 6e Avenue Grand-Mère Heure d'accueil : samedi, à partir de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 3 mai, à 11 h en l'église Saint-Paul de Grand-Mère. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Paul de Grand-Mère à une date ultérieure. Mme Duchesneau laisse dans le deuil sa belle-soeur, Simone Rivard (feu Wellie Duchesneau); ses nièces et neveux : Nicole, Ginette (Normand Fournier), Jean (Nicole Pinard), Louise (Gilles Chouinard), Sylvain, Carmen Sanschagrín (feu Gilles Lavoie); ainsi que plusieurs cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel du Centre Laflèche, unité 3, pour les soins et l'attention soutenus. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons pour la paroisse Saint-Paul de Grand-Mère. Renseignements: (819) 538-3388. Télécopieur: (819) 538-0110. Courriel: [c.f.pellerin@arbormemorial.com](mailto:c.f.pellerin@arbormemorial.com) Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



En 1840, même si 60% de la population de Québec est francophone, les Irlandais forment 81% des effectifs de la police !

---

Plusieurs policiers sont des protestants irlandais, dont les chefs de police Robert-Henry Russell (1838-1858) ou William King McCord (1847-1852).

Chef de police de Québec, l'Irlandais protestant William King McCord, vers 1850.



# La *Black Rock* aujourd'hui, rue Bridge, Montréal



Stephen De Vere : un rare témoignage d'époque sur les conditions à bord des *coffin ships* (bateaux-cercueils).

Sa lettre du 30 novembre 1847 a scandalisé la presse et les Lords britanniques.

<https://irishfaminestories.com/fr/temoigner#next-slide>

